

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Georg Friedrich Händels Werke**

Judas Maccabäus : Oratorium

**Händel, Georg Friedrich**

**Leipzig, 1866**

Arie. Er nahm den Raub der Königsmacht

[urn:nbn:de:bsz:31-320702](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-320702)

ISRAELITISH WOMAN  
Israelitin.

Oh let e - ter - nal ho - nours crown his name; Ju - das! first wor - thy in the rolls of fame.  
 O krön' ein ew' - ger Nachruhm dei - nen Namen, Ju - das! vor - glän - zend in dem Buch der Zeit.

Continuo.

Say, "He put on the breast - plate as a gi - ant, and girt his war - like har - ness a -  
 Sprech: „Er zog an den Har - nisch wie ein Rie - se, im Gurt das mäch - te - ge Schlachtschwert zur

- bout him; in his acts he was like a li - on, and like a li - on's whelp roar - ing for his prey."  
 Sei - te; und er war im Kampf wie ein Lö - we, und wie ein jun - ger Leu, brül - lend nach dem Raub."

Andante. *tr*

Violino I. II.  
Oboe I. II.  
Violino III,  
e Viola.  
ISRAELITISH WOMAN  
Israelitin.  
Bassi.

Pianoforte. *mf*

Violini.

From migh - ty kings he took — the spoil, and with his acts made Ju - dah smile, from  
 Er nahm den Raub der Kö - nigsmacht, dass froh der That sein Ju - da lacht, er

*mp* *pp*

migh - ty, migh - ty kings, from migh - ty, migh - ty kings he took the spoil, and with his acts made Ju - dah  
nahm, er nahm den Raub, er nahm, er nahm den Raub der Kö - nigsmacht, dass froh der That sein Ju - da

smile, made Judah smile,  
lacht, sein Juda lacht,

and with his acts made Ju - dah smile.  
dass froh der That sein Ju - da lacht.

From migh - ty kings, from migh - ty kings he took the spoil, and with his acts made Ju - dah smile,  
 Er nahm den Raub, er nahm den Raub der Kö - nigs macht, dass froh der That sein Ju - da lacht,

and with his acts made Ju - dah smile,  
 dass froh der That sein Ju - da lacht,

and with his acts, and  
 dass froh der That, dass

with his acts — made Ju - dah smile, and with his acts made Ju - dah smile,  
 froh der That — sein Ju - da lacht, dass froh der That sein Ju - da lacht,

and with his acts made Ju dah smile.  
dass froh der That sein Ju da lacht.

ritard. a tempo.

*ff* *mf* *f* *tr*

*Allegro.*  
Ju dah re-joi ceth, re-joi ceth in his name,  
Ju da be-stau net, be-staunt sein Hel-den thum,

*Allegro.*  
*fp*

and tri-umphs, and tri-umphs in her he-ro's fame.  
und jauch-zet, und jauch-zet zu sei-nes Sie-gers Ruhm,